



ESCAN

File number: 33236939

Page 00001

English translation of an extract from the trade register of the Chambers of Commerce. This registration is administrated by the Chamber of Commerce for Amsterdam

Legal person:

|                                       |                                                            |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Legal form                            | :Besloten Vennootschap (Private Limited Liability Company) |
| Name                                  | :Trafigura Beheer B.V.                                     |
| Statutory seat                        | :Amsterdam                                                 |
| Incorporation deed                    | :14-01-1983                                                |
| Deed of latest amendment of articles  | :07-07-2009                                                |
| Authorized capital                    | :EUR 2.929.000,70                                          |
| Issued capital                        | :EUR 623.255,61                                            |
| Paid up capital                       | :EUR 623.255,61                                            |
| There are different classes of shares | :Consult the commercial register file                      |

Undertaking:

|                                   |                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| Tradename(s)                      | :Trafigura Beheer B.V.                    |
| Address                           | :Gustav Mahlerplein 102, 1082MA Amsterdam |
| Mailing address                   | :Postbus 75117, 1070AC Amsterdam          |
| Telephone number                  | :020-5041800                              |
| Fax number                        | :020-4415840                              |
| Domain-name                       | :www.trafigura.com                        |
| E-mail address                    | :amsterdam@trafigura.com                  |
| Date of establishment             | :14-01-1983                               |
| Description of business conducted | :See Dutch extract                        |
| Employees                         | :25                                       |

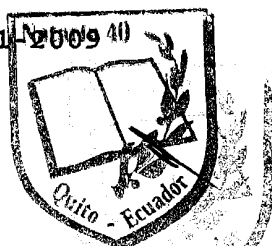
Director(s):

|                           |                                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| Name                      | :Dauphin, Claude                                           |
| Date and place of birth   | :10-06-1951, Calvados, France                              |
| Date of entry into office | :01-02-1995                                                |
| Title                     | :President-directeur                                       |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other director(s), see articles) |

|                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| Name                      | :Cox, Christopher             |
| Date and place of birth   | :25-12-1963, Harare, Zimbabwe |
| Date of entry into office | :31-03-2004                   |

24-11-2009 40)

Page 00002 follows.



Dr. Oswaldo Mejia Espinosa

Dr. Oswaldo Mejia Espinosa

File number: 33236939

Page 00002

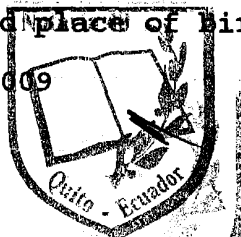
|                           |                                                                         |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Title                     | :Directeur .....                                                        |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other director(s), ...<br>see articles) ..... |
| Name                      | :Larocca, José Maria .....                                              |
| Date and place of birth   | :01-01-1969, Wettingen, Switzerland .....                               |
| Date of entry into office | :16-03-2007 .....                                                       |
| Title                     | :Directeur .....                                                        |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other director(s), ...<br>see articles) ..... |
| Name                      | :Lorinet, Pierre André Jacques .....                                    |
| Date and place of birth   | :08-02-1972, Chambéry, France .....                                     |
| Date of entry into office | :16-03-2007 .....                                                       |
| Title                     | :Directeur .....                                                        |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other director(s), ...<br>see articles) ..... |
| Name                      | :Runge, Frank .....                                                     |
| Date and place of birth   | :26-09-1965, Mannedorf, Switzerland .....                               |
| Date of entry into office | :16-03-2007 .....                                                       |
| Title                     | :Directeur .....                                                        |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other director(s), ...<br>see articles) ..... |
| Name                      | :Wainwright, Michael Stuart .....                                       |
| Date and place of birth   | :25-07-1973, Worcester, United Kingdom .....                            |
| Date of entry into office | :24-01-2008 .....                                                       |
| Title                     | :Directeur .....                                                        |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other director(s), ...<br>see articles) ..... |
| Name                      | :Weir, Jeremy Charles .....                                             |
| Date and place of birth   | :17-04-1964, Melbourne, Australia .....                                 |
| Date of entry into office | :24-01-2008 .....                                                       |
| Title                     | :Directeur .....                                                        |
| Powers                    | :Authorised jointly (with other director(s), ...<br>see articles) ..... |

-----  
Supervisory director(s):

|                         |                                                 |
|-------------------------|-------------------------------------------------|
| Name                    | :Blavier, Philippe Robert .....                 |
| Date and place of birth | :05-05-1945, Boulogne-Billancourt, France ..... |

24-11-2009

Page 00003 follows.



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Espinosa



File number: 33236939

Page 00003

|                           |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------|
| Date of entry into office | :07-07-2009 .....                           |
| Title                     | :Commissaris .....                          |
| Name                      | :Irwin, Mark Joseph .....                   |
| Date and place of birth   | :28-10-1964, Derry, United Kingdom .....    |
| Date of entry into office | :07-07-2009 .....                           |
| Title                     | :Commissaris .....                          |
| Name                      | :de Turckheim, Eric Christian Jacques ..... |
| Date and place of birth   | :24-11-1950, Strasbourg, France .....       |
| Date of entry into office | :07-07-2009 .....                           |
| Title                     | :Commissaris .....                          |

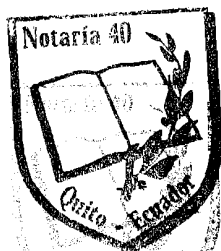
Issued by the chamber of commerce

Amsterdam, 24-11-2009

Extract has been produced at 09.44

For extract

N. Snijders  
plv. Algemeen Directeur



Dr. Oswaldo Mejia Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

Quito.

03 ENE 2010

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
NOTARIO SUARROCEÑO DEL CANTON QUITO



# TRAFIGURA

TRAFIGURA BEHEER B.V.

09-L0058

19/11/2009

**DEPOGAS DCP S.A.**

Av. 12 de Octubre N 26-97 y Lincoln  
Edif. Torre 1492 - Piso 10 - Of. 1002  
Quito - Ecuador

Attn: Capt. Mario A. Barrigón

Dear Sirs,

**Re: Ownership of Trafigura Beheer B.V. ("Trafigura"), and Trafigura Electricity B.V.**

We confirm that Trafigura is ultimately beneficially owned and controlled by its senior management and employees.

Claude Dauphin currently ultimately beneficially owns or controls fewer than 20% (twenty percent) of the shares of Trafigura; no other individual shareholder currently ultimately beneficially owns or controls more than 6% (six percent) of the shares of Trafigura.

Farringford N.V. ("Farringford"), the ultimate parent company, has its statutory seat in Willemstad Curaçao, Netherlands Antilles, (Claude Dauphin invests directly via Farringford).

Farringford holds 100 per cent of the share capital of Farringford Malta Limited which in turn holds a 100 per cent of the share capital of Beheer Malta Limited ("Beheer Malta"); both of these companies have their statutory seat in Mriehel, Malta.

Beheer Malta holds:

- a 100 per cent interest of the share capital of Trafrade Holding B.V. which in turn holds an interest in the share capital of Trafigura;
- a direct interest in the share capital of Trafigura.

Beheer Malta holds the majority of the voting rights in Trafigura through the above two shareholdings. Trafigura and Trafrade Holding B.V. have their statutory seat in Amsterdam, The Netherlands.



*Dr. Oswaldo Mejía Espinosa*

Page 1 of 2

**TRAFIGURA BEHEER B.V.**

REGISTERED OFFICE: GUSTAV MAHLERPLEIN 102, ITO TOWER, 1082 MA AMSTERDAM, THE NETHERLANDS  
MAILING ADDRESS: P.O. BOX 75117, 1070 AC AMSTERDAM, THE NETHERLANDS  
TEL: +(31) 20 504 1800 - FAX: +(31) 20 441 5840 - WWW.TRAFIGURA.COM - EMAIL: AMSTERDAM@TRAFIGURA.COM  
CHAMBER OF COMMERCE: 33236939



**TRAFIGURA BEHEER B.V.**

Trafigura beneficially holds 100% of the shares of Trafigura Electricity B.V.

For further information on Trafigura shareholders' equity, please refer to note 36, on page 46 (extract attached) of the Trafigura Annual Report for the year ended 30 September 2008

This information is provided to you on a confidential basis and may not be disclosed outside DEPOGAS DCP S.A. without our prior consent.

Yours faithfully,

**Michael Wainwright**  
Director

**Pierre Lorinet**  
Director



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
Oswaldo Mejía Espinosa

Page 2 of 2

**TRAFIGURA BEHEER B.V.**

REGISTERED OFFICE: GUSTAV MAHLERPLEIN 102, ITO TOWER, 1082 MA AMSTERDAM, THE NETHERLANDS  
MAILING ADDRESS: P.O. BOX 75117, 1070 AC AMSTERDAM, THE NETHERLANDS

TELEPHONE: (31) 20 504 1800 - FAX: (31) 20 441 5840 - WWW.TRAFIGURA.COM - EMAIL: AMSTERDAM@TRAFIGURA.COM  
CHAMBER OF COMMERCE: 33236939



Seen by me, Arnout Christiaan Stroeve, civil-law notary, residing in Amsterdam, The Netherlands, for legalization of the signatures of Michael Stuart Wainwright and Pierre André Jacques Lorinet, managing directors of **Trafigura Beheer B.V.**, established at Amsterdam who are acting jointly fully authorized to represent the aforementioned company in their said capacity.

Amsterdam, 30 November 2009.



**APOSTILLE**

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Pais: LOS PAISES BAJOS  
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: mr. A.C. Stroeve
3. Actuando en calidad de: notario en Amsterdam
4. Y está revestido del sello/timbre de:  
mr. A.C. Stroeve  
Certificado
5. En Amsterdam
6. El día 1 december 2009
7. Certificado por el Secretario Judicial del Tribunal  
de Distrito Amsterdam
8. Con el no:
9. Sello/timbre: -- 040030 10. Firma  
mrw. F. El Gueriri



320001731/2889876.1

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

**DEPOGAS DCP S.A.**

Av. 12 de octubre N26-97 y Lincoln  
Edif. Torre 1492 - piso 10 - ofic. 1002  
Quito-Ecuador

Atención: Cpt. Mario A. Barrigón

De nuestras consideraciones:

**Ref.: Propiedad de Trafigura Beheer B.V. ("Trafigura") y Trafigura Electricity B.V.**

Confirmamos que Trafigura es, en última instancia, propiedad de y se encuentra bajo el control de sus directivos y empleados.

Actualmente, Claude Dauphin es titular de o controla menos del 20% (veinte por ciento) de las acciones de Trafigura, en última instancia; ningún otro accionista particular es titular de ni controla más del 6% (seis por ciento) de las acciones de Trafigura en última instancia.

Farringford N.V. ("Farringford") la última compañía matriz, tiene su sede en Willemstad, Curazao, Antillas Holandesas, (Claude Dauphin invierte directamente a través de Farringford).

Farringford posee el 100 por ciento del capital accionario de Farringford Malta Limited que, a su vez, posee 100 por ciento del capital accionario de Beheer Malta Limited ("Beheer Malta"); ambas compañías tienen su domicilio en Mriehel, Malta.

Beheer Malta tiene:

- Un 100 por ciento de interés del capital accionario de Trafrade Holding B.V. que, a su vez, tiene interés en el capital accionario de Trafigura;
- Un interés directo en el capital accionario de Trafigura.

Beheer Malta posee la mayoría de los derechos de voto en Trafigura a través de las dos participaciones arriba mencionadas. Trafigura y Trafrade Holding B.V. tienen su domicilio en Amsterdam, Países Bajos.



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Trafigura posee 100% de las acciones de Trafigura Electricity B.V.

Para mayor información sobre la participación de los accionistas de Trafigura, refiérase a la nota 36 en la página 46 (extracto adjunto) del Informe Anual de Trafigura del año que finalizó el 30 de septiembre de 2008.

Esta información es provista a usted de manera confidencial y no debe ser revelada fuera de DEPOGAS DCP S.A. sin contar con un consentimiento previo por escrito.

Atentamente,

(firma)  
Michael Wainwright  
Director

(firma)  
Jozef van Leeuwen  
Director



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa



Traducción del extracto del registro mercantil de la Cámara de Comercio. Esta inscripción es gestionada por la Cámara de Comercio de Amsterdam.

Persona jurídica:

Denominación: *Besloten Vennoootschap* (sociedad privada de responsabilidad limitada).....

Nombre: *Trafigura Beheer B.V.*.....

Sede: *Amsterdam*.....

Primera inscripción en el registro mercantil: *14/01/1983*.....

Acta de la última enmienda de Artículos: *07/07/2009*.....

Capital autorizado: *2.929.000,70 EUR*.....

Capital emitido: *623.255,61 EUR*.....

Capital pagado: *623.255,61 EUR*.....

Existen diferentes clases de acciones: *Consulte el archivo del registro mercantil*.....

Compañía:

Nombre comercial: *Trafigura Beheer B.V.*.....

Dirección: *Gustav Mahlerplein 102, 1082MA Amsterdam*.....

Dirección postal: *Postbus 75117, 1070AC Amsterdam*.....

Teléfono: *020-5041800*.....

Fax: *020-4415840*.....

Nombre de dominio: *www.trafigura.com*.....

Email: *amsterdam@trafigura.com*.....

Fecha de constitución: *14/01/1983*.....

Descripción de la actividad comercial: *Ver el extracto en holandés*.....

Empleados: *25*.....

Director(es):

Nombre: *Dauphin, Claude*.....

Lugar y fecha de nacimiento: *10/06/1951, Calvados, Francia*.....

Fecha en que se inició en el cargo: *01/02/1995*.....

Título: *Presidente-Director*.....

Poderes: *Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es) ver estatutos)*.....

Nombre: *Cox, Christopher*.....

Lugar y fecha de nacimiento: *25/12/1963, Harare, Zimbabwe*.....

Fecha en que se inició en el cargo: *31/03/2004*.....

Continúa en la página 00002



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

|                                     |                                                                                |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Título:                             | Director.....                                                                  |
| Poderes:                            | Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....<br>ver estatutos) ..... |
| Nombre:                             | Larocca, José Maria.....                                                       |
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 01/01/1969, Wettingen, Suiza.....                                              |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 16/03/2007.....                                                                |
| Título:                             | Director.....                                                                  |
| Poderes:                            | Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....<br>ver estatutos) ..... |
| Nombre:                             | Lorinet, Pierre André Jacques.....                                             |
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 08/02/1972, Chambéry, Francia.....                                             |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 16/03/2007.....                                                                |
| Título:                             | Director.....                                                                  |
| Poderes:                            | Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....<br>ver estatutos) ..... |
| Nombre:                             | Runge, Frank.....                                                              |
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 26/09/1965, Mannedorf, Suiza.....                                              |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 16/03/2007.....                                                                |
| Título:                             | Director.....                                                                  |
| Poderes:                            | Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....<br>ver estatutos) ..... |
| Nombre:                             | Wainwright, Michael Stuart.....                                                |
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 25/07/1973, Worcester, Reino Unido.....                                        |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 24/01/2008.....                                                                |
| Título:                             | Director.....                                                                  |
| Poderes:                            | Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....<br>ver estatutos) ..... |
| Nombre:                             | Weir, Jeremy Charles.....                                                      |
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 17/04/1964, Melbourne, Australia.....                                          |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 24/01/2008.....                                                                |
| Título:                             | Director.....                                                                  |
| Poderes:                            | Otorgados conjuntamente (con otro(s) director(es).....<br>ver estatutos) ..... |

Director(es) supervisor(es):

Blavier, Philippe Robert.....

Continúa en la página 00003



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

|                                     |                                                |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 05/05/1945, Boulogne-Billancourt, Francia..... |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 07/07/2009.....                                |
| Título:                             | Comisario.....                                 |
| Nombre:                             | Irwin, Mark Joseph.....                        |
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 28/10/1964, Derry, Reino Unido.....            |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 07/07/2009.....                                |
| Título:                             | Comisario.....                                 |
| Nombre:                             | de Turckheim, Eric Christian Jacques.....      |
| Lugar y fecha de nacimiento:        | 24/11/1950, Estrasburgo, Francia.....          |
| Fecha en que se inició en el cargo: | 07/07/2009.....                                |
| Título:                             | Comisario.....                                 |

Emitido por la Cámara de Comercio

24/11/2009, Amsterdam

Este extracto fue elaborado a las 09:44

Para extracto

(firma)

N. Snijders

Plv. Director General



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista 7FS.

Quito.

18 FEB 2010

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
NOTARIO CUADRAGESIMO DEL SANTON QUITO



Otorgado con fecha 30 de noviembre de 2009 por mí, Arnout Christiaan Stroeve, notario público, con domicilio en Ámsterdam, Países Bajos, para legalización de las firmas de Michael Stuart Wainwright y Pierre André Jacques Lorinet, que en su calidad de directores de **Trafigura Beheer B.V.**, con domicilio en Ámsterdam, actúan autorizados de forma conjunta para representar a la compañía previamente mencionada.

Ámsterdam, 30 de noviembre de 2009

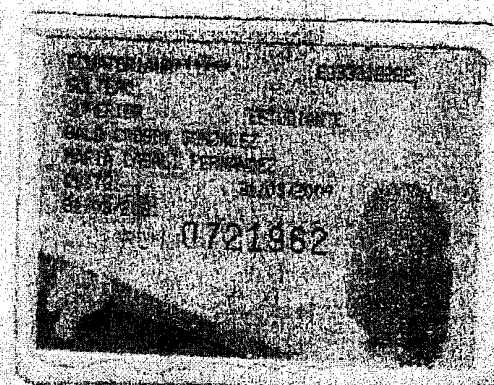
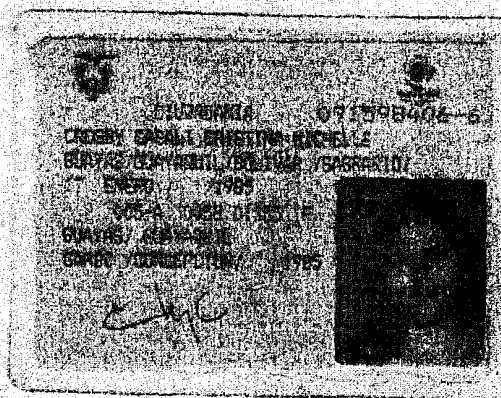
(firma)



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Yo, Cristina Crosby, conocedora del idioma inglés, procedí a traducir de inglés a español, el documento que antecede. Certifico que la traducción es fiel y textual.

Cristina Crosby C.  
CI 091598406-6



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa